

Gemeinschaft der Deutschen in Kroatien - Zagreb
Zajednica Nijemaca u Hrvatskoj - Zagreb



EINLADUNG
POZIVNICA

Kulturtreffen



**Kulturtreffen auf der Insel Rab
11. - 12. 09.2010.**

KULTURTREFFEN NA OTOKU RABU 2010

Zajednica Nijemaca u Hrvatskoj – Zagreb po treći put za redom organizira Kulturtreffen na otoku Rabu.

KULTURTREFFEN je u svom prvom nastupu, 2008. godine, sučelio alpsku i mediteransku kulturnu tradiciju i potvrdio da je izbor **Raba** dobro odabrana destinacija, da su domaćini dobro prihvatili izvođače kao i njemački gosti i stalni

stanovnici otoka. Pilot program koji se odigrao u okviru interkulturnog dijaloga, ukazao je na nova težišta programa.

Tjedan kulture na Rabu odvijao bi se i nadalje u duhu prepoznavanja.

Tragači za domovinom

Želja nam je među našim gostima ugledati posjetitelje koji o "staroj domovini" znaju iz šturih priča svojih predaka, ali i studente iz Tübingena i Zadra koje su te teme zaobišle.

"Tragači za domovinom" su novi ljudi koji danas žive u miru i vole svoj novi život. Možda će im ta prošlost s distance izgledati ljepša nego što je ustvari bila, no naš zadatak je samo **umrežiti uspomene i sjećanja tih ljudi koji govore raznim jezicima i dolaze s raznih strana svijeta**. Pred nama su "korisnici" domovine koji su čežnju zamijenila željom za upoznavanjem.

Zašto bi svaka priča iz drugog svjetskog rata završavala tragično? U protivnom se njome ne bavimo? **Ove godine teme skupa su migranti, raseljeni stanovnici Hrvatske u i nakon Drugog svjetskog rata**. Njihova sudbina je slična, a i sjećanja, dolazila li ona iz Izraela, Njemačke, Italije (starih – novih domovina) ili iz Australije.

Povijest je strpljiva. Možda je došao trenutak dopune povijesne slike Hrvatske ili kako to V. Geiger kaže: "Prošlost Hrvatske, napose Slavonije, Srijema i Baranje nije samo povijest hrvatskoga naroda. Štoviše ako doista želimo upoznati što

jasnije odraze prošlosti, tada moramo uvažavati postojanje drugih etničkih skupina koje su u velikoj mjeri (njemačka napose) utjecale na svekolike vidove življenja koji se osjećaju i do naših dana. Ne priznavati, ne shvaćati i ovakva postojanja na našim prostorima, značilo bi (možda se to nekome čini danas i neshvatljivim) da smo zaboravili našu prošlost."

PROGRAM KULTURTREFFEN 2010

Zajednica Njemaca u Hrvatskoj - Zagreb organizira susret koji će omogućiti druženje Nijemaca i Austrijanaca sa pripadnicima njemačke manjine koji žive u Republici Hrvatskoj. Susret je namijenjen i onima koje zanima povijest manjina u Hrvatskoj.

Subota, 11.09. 2010.

Zimsko kino

12h: Svečano otvorenje, pozdravni govori i himne

12.30: Otvorenje izložbe "Pad Berlinskog zida" te plesno recitativni nastup dramske grupe "Punkte" u režiji prof. Tatjane Antić

13.00: Prezentacija knjige Vladimira Geigera

"Sudbina Jugoslavenskih Nijemaca u Hrvatskog i Srpskoj književnosti

Domjenak

21.00h: Katedrala, Koncert Njemačkog pjevačkog zbora

Nedjelja, 12.09.2010.

Gradski trg

11.00: Koncert Njemačkog pjevačkog zbora

11.30: Nastup recitatorske grupe "Edelweiss"

12.00: Nastup dramske grupe "Punkte" sa predstavom Davora Sagner Bajgota

"In der Pause" u režiji prof. T. Antić

15.00: Hotel Istra, razgovor sa književnikom

Ludwigom Bauerom vodi prof. Jelena Ivanišević

Zajednica Nijemaca u Hrvatskoj - Zagreb

Gemeinschaft der Deutschen in Kroatien

zajednica.nijemaca@zg.t-com.hr

<http://www.zajednica-nijemaca.hr>

tel./faks: 01/ 4816 253

tel.: 01/ 4850 429

faks: 01/ 4850 432